

# ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

# Navigator

## Таймер электронный розеточный серии NTR

**Внимание!** Перед установкой и использованием таймера внимательно прочитайте инструкцию и сохраняйте ее до конца эксплуатации.

### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Таймер электронный розеточный серии NTR торговой марки Navigator предназначен для автоматического управления (включения/отключения) питанием электрооборудования и электроприборов. Таймер предназначен для работы в однофазной сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц. Таймер снабжен автономным перезаряжаемым никель-металлогидридным аккумулятором 1,2 В, который обеспечивает резервное питание в течение 100 часов.

Область применения: управление питанием бытового и промышленного электрооборудования. Для подключения к бытовой сети таймер оснащен вилкой СЕЕ 7/4 системы SCHUKO (тип C2 согласно ГОСТ 7396.1-89). Для подключения к таймеру электрооборудования таймер оснащен розеткой СЕЕ 7/4 системы SCHUKO (тип C2 согласно ГОСТ 7396.1-89).

Климатическое исполнение таймера УХЛ 4 по ГОСТ 15150. Диапазон рабочих температур от -10 до +40°C. Высота над уровнем моря – не более 2000 метров. В части воздействия механических факторов внешней среды таймер соответствует группе условий эксплуатации M1 по ГОСТ 17516.1.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукта	NTR-E-S02-WH
Номинальное напряжение, В	230
Номинальная частота сети, Гц	50
Номинальный ток нагрузки, А $\cos \phi = 1$	16
$\cos \phi = 0,4$	8
Максимальная нагрузка, Вт	3500
Потребляемая мощность, Вт	<1
Цикл работы	7 дней (недельный)
Максимальное количество циклов вкл/откл	10
Минимальный интервал установки времени срабатывания таймера, мин	1
Погрешность отсчета временных интервалов, секунд/сутки	<2
Время хранения установленной программы в автономном режиме работы, ч	100
Механическая износостойкость, (цикли вкл/откл), не менее	10000
Электрическая износостойкость, (цикли вкл/откл), не менее	10000
Степень защиты	IP 20
Диапазон рабочих температур, °C	-10...+40
Световая индикация напряжения	да
Цвет корпуса	белый

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таймер – 1 шт.

Паспорт изделия – 1 шт.

### ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

По классу защиты от поражения электрическим током таймер соответствует классу I по ГОСТ 12.2.007.0.

Запрещается вскрывать корпус изделия.

Проверяйте установленные программы включения/отключения, чтобы они не противоречили и не перекрывали друг друга. В случае перекрытия программ циклы включения и отключения будут выполняться согласно установленному времени, а не по порядковому номеру программы. Программа выключения имеет приоритет перед программой включения.

### ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Таймер имеет 10 программ включения/отключения питания.

Таймер оснащен 3 режимами работы: автоматическая смена программ (AUTO), всегда выключен (OFF), всегда включен (ON).

Есть функция переключения часового режима с 24 часов на 12 часов.

Есть возможность переключения с зимнего на летнее времени.

Есть функция «Случайное отклонение», при включении которой программы включения/отключения будут срабатывать с отключением от 2-х до 30 минут. Время отклонения выбирается программно случайным образом.

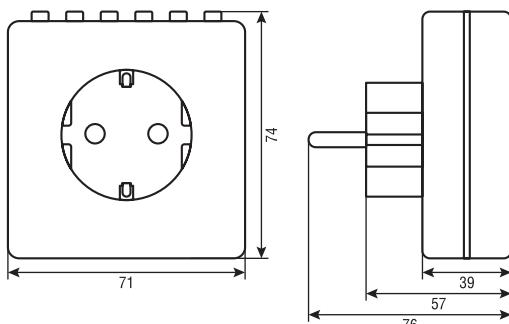


Рис.1. Габаритные размеры таймера

Таймер оснащен 16 комбинациями дней или блоков дней, в которые будет выполняться цикл включения/отключения:

«МО» – ПН	«SA» – СБ	«MO, TU, WE» – ПН, ВТ, СР
«TU» – ВТ	«SU» – ВС	«TH, FR, SA» – ЧТ, ПТ, СБ
«WE» – СР	«SA, SU» – СБ, ВС	«MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU» – ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ, СБ, ВС
«TH» – ЧТ	«MO, WE, FR» – ПН, СР, ПТ	«MO, TU, WE, TH, FR, SA» – ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ, СБ
«FR» – ПТ	«TU, TH, SA» – ВТ, ЧТ, СБ	«MO, TU, WE, TH, FR» – ПН, ВТ, СР, ЧТ, ПТ, ПТ
		«MO, WE, FR, SU» – ПН, СР, ПТ, ВС

## ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ И КНОПОК ТАЙМЕРА



- 1 – День недели или блок дней  
2 – Функция «случайное отклонение» активирована  
3 – Летний режим времени активирован  
4 – Время – часы:минуты:секунды  
5 – Режимы работы
- 6 – Номер цикла и его тип:  
ON – время включения  
OFF – время отключения  
7 – AM – до полудня; PM – после полудня, в 12-часовом формате исчисления времени



- «Сброс» Обнуляет все запрограммированные значения на таймере.  
«Случ.» Включает/отключает функцию «случайное отклонение»  
«Часы» Завершает программирование таймера. При совместном нажатии с кнопками «День», «Час», «Мин» устанавливает текущее время и день. При совместном нажатии с кнопкой «Таймер» переключает режим времени с 24 часов на 12 часов. При совместном нажатии с кнопкой «Режим» переключает время с зимнего на летнее.  
«Таймер» Включает программирование таймера. Переключает циклы включения/отключения.  
«Режим» Изменяет режимы работы таймера: ON, AUTO, OFF.

- «День» При совместном нажатии с кнопкой «Часы» изменяет текущий день недели. В режиме программирования таймера изменяет день или блок дней включения/отключения таймера.  
«Час» При совместном нажатии с кнопкой «Часы» настраивает час текущего дня. В режиме программирования таймера изменяет час включения/отключения таймера.  
«Мин» При совместном нажатии с кнопкой «Часы» настраивает минуты. В режиме программирования таймера изменяет минуту включения/отключения таймера.

«Откл/Вкл» Временное отключение одного или нескольких циклов, а затем возврат ранее запрограммированных параметров.

## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

Включить таймер в розетку 230 В и оставить на 12 часов для зарядки встроенного аккумулятора.

Нажать на кнопку «Сброс» для удаления настроек таймера. Для нажатия используйте острый предмет (например, карандаш). Таймер готов к настройке.

## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Удерживая нажатой кнопку «Часы», установите текущий день, нажимая кнопку «День», и установите текущее время, нажимая кнопки «Час» и «Мин». Отпустите кнопки. Текущее время установлено.

## УСТАНОВКА ПРОГРАММ

### Программирование циклов включения/отключения

- Нажмите кнопку «Таймер». Включится режим настройки времени включения таймера — цикл №1 (ON\_1).
- Нажмите кнопку «День» и установите день или блок дней, в которые должна выполняться программа включения в цикле №1. Нажимая кнопки «Час» и «Мин», установите время, в которое должна выполняться программа включения в цикле №1.
- Нажмите кнопку «Таймер». Включится режим настройки времени отключения таймера — цикл №1 (OFF\_1).
- Нажмите кнопку «День» и установите день или блок дней, в которые должна выполняться программа отключения в цикле №1. Нажимая кнопки «Час» и «Мин», установите время, в которое должна выполняться программа отключения в цикле №1.
- Нажмите кнопку «Таймер» для перехода настройкам времени включения и отключения последующих циклов.
- Нажмите кнопку «Часы» для завершения программирования таймера.

### Изменение ранее запрограммированных циклов

- Нажмите кнопку «Таймер», установите цикл, который вы намерены отредактировать.
- Нажмите кнопку «День» для изменения дня или блока дней, в которые должна выполняться программа включения/выключения в редактируемом цикле. Нажимая кнопки «Час» и «Мин», измените время, в которое должна выполняться программа включения/выключения в редактируемом цикле.
- Нажмите кнопку «Часы» для завершения программирования таймера.

### Временное отключение одного или нескольких циклов

- Нажмите кнопку «Таймер», установите цикл, который вы намерены временно отключить.
- Нажмите на кнопку «Откл/Вкл» — на экране вместо прочерков отобразятся прочерки.
- Нажмите кнопку «Часы» для завершения редактирования.
- Для возврата к ранее запрограммированным параметрам нажимайте на кнопку «Таймер» для установки цикла параметры которого нужно вернуть.
- Нажмите кнопку «Откл/Вкл» — на экране вместо прочерков отобразится ранее запрограммированное время включения/отключения цикла.
- Нажмите кнопку «Часы» для завершения редактирования.

## **Установка режимов работы**

Нажмите на кнопку «Часы» для выхода из режима программирования. Нажатие на кнопку «Режим» переключает режимы работы таймера. На экране режимы отображаются в виде:

- AUTO: таймер в автоматическом режиме выполняет запрограммированные циклы включения/отключения питания.
- ON: таймер находится в состоянии «включен» постоянно.
- OFF: таймер находится в состоянии «выключен» постоянно.

## **Включение функции «Случайное отклонение»**

При активации данной функции таймер работает согласно заданной программе, но с отклонением срабатывания от 10 до 31 минуты. Время отклонения выбирается случайным образом.

Для включения функции случайного отклонения нажмите кнопку «Случ.» – на экране справа высветится значок R.

Для отключения повторно нажмите кнопку «Случ.».

Данная функция активна только при режиме работы AUTO.

Функция срабатывает в период с 18:00 до 6:00.

## **Переключение формата исчисления времени с 24 на 12 часов**

Для переключения формата исчисления времени с 24 на 12 часов одновременно нажмите кнопки «Часы» и «Таймер».

## **Переключение зимнего и летнего времени**

В таймере по умолчанию установлено зимнее время. Для переключения на летнее время (час вперед) необходимо одновременно нажать кнопки «Часы» и «Режим». После нажатия время переключится на 1 час вперед, и на экране, в правом углу, появится знак S. Для обратного переключения на зимнее время необходимо повторно нажать кнопки «Часы» и «Режим». После нажатия время переключится на 1 час назад, знак S исчезнет.

## **Приоритет операций для таймера**

1. Режим работы – кнопка «Режим».
2. Случайное отклонение.
3. Работа согласно запрограммированным циклам включения/отключения.

## **ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ**

Хранить в упаковке производителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -25 до +50°C и относительной влажности не более 80%. Не допускать воздействия влаги. Транспортировать в упаковке производителя любым видом транспорта, при условии защиты от механических повреждений и непосредственного воздействия атмосферных осадков. Запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для утилизации передавать в специализированные организации, лицензированные местными органами власти.

## **СЕРТИФИКАЦИЯ**

Товар сертифицирован согласно действующим Техническим Регламентам Таможенного Союза. Информация о сертификации нанесена на индивидуальной упаковке.

## **ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Гарантийный срок службы 24 месяца с даты покупки таймера, при условии соблюдения правил эксплуатации. Замена вышедшего из строя таймера осуществляется в точке продажи, при наличии кассового чека и данного заполненного паспорта. Дата производства нанесена на корпусе изделия в формате ММГГГГ, где ММ – месяц изготовления, ГГГГ – год.

## **ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ**

Сделано в Китае. Изготовитель: «CIXI YIDONG ELECTRONIC CO., LTD», WEST SECTION, GUANHAIWEI INDUSTRIAL ZONE, CIXI, NINGBO, CHINA. «ЦИСИ ЙИДОНГ ЭЛЕКТРОНИК КО., ЛТД», ВЕСТ СЕКШН, ГУАНХАИВЕИ ИНДАСТРИАЛ ЗОУН, ЦИСИ, НИНГБО, КИТАЙ. Уполномоченная организация/импортер: ООО «БТЛ», 125445, Россия, г. Москва, ул. Смольная, д. 24А, этаж 10, часть пом. №3.

Код продукта	Дата изготовления (на корпусе)	Дата продажи	Штамп магазина

Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия технические изменения и усовершенствования, не ухудшающие технические характеристики изделия.